

MAGYAR BANYÁSZLAP

854

magyar telepre jár 1915 szeptember elsején a Magyar Bányászlap. Hirdetőknek a helységnevekkel szivesen szolgálnak.

Hungarian Miners' Journal

854

is the Number of Mining Camps embraced by the "HUNGARIAN MINERS' JOURNAL" recently Ask for the List of same.

VOL. IV. ÉVFOLYAM

NEW YORK, N. Y. 1916 JANUAR 6.

No. 1. Szám

SZERETETFALVA

Magyarország Ártatlan lelkei kis gyermekei ömfogtak, hogy kicsi, gyenge kezecskéikkel felépítsék azt, amit a vad orszag csordája ömörbölt és hámulva látja az egész világ, hogy a sok kicsi gyermek, milyen nagy dolgokra képes.

Könyvezni kell az embernek, ha elgondolja, hogy a kis szível mennyi édes, meleg érzése épül be a fűbe, SzeretETFalva, a mit az apró magyarok egy két fillérére építenek a hajléktalanok házában! A nagy emberek a csatába mentek, az asszonyok dolgoznak és — gyászol, a gyermekek pedig önmagukról kis szívük minden melegségével segítene a nagyok küzdelmében.

Csodaszép gondolat volt a kis gyermekek fillérének az össze gyűjtése, és le kell említenünk testvéreink, a kalapot Kemény Mártina Clevelandi magyar leány előtt, a kinek a magyar szava juttatotta a buszokhoz szűzjén jóra vezető útra, aki belekapcsolta az amerikai kis magyarokat is ebbe a gyönyörű mozgalomba. SzeretETFalva megépítésének neves, nagy munkájára.

Az oroszok által lerombolt kárpát falvakat küzdelmesen építik fel. Dobozban város építette a legelső falut. Szeged követte és ezután jött a többi, most már a magyar falvak egész csapata épül, hogy otthon adjon a hajléktalanok házába magyarságot.

En a magyar gyermekek is közelek az újra építés nagy munkájához a részükre. A eukorra, játkára, megmáskorra kapott krajcárokat elküldik egy központha és

ezekből a fillérekből építik fel SzeretETFalvát.

Most már centek is vegyülnek majd a fillérek közé. Kemény Mártina, a Magyar Hírnap és a Dongó szerkesztőjének a lánya felszólította az amerikai magyar gyermekeket az adakozásra és gyűlnék a centek, a dollárok, a tíz dollárok, hogy több legyen ott hon a szeretet fillér.

Gondolkozatok rajta magyar testvérek, beszélgétek a gyermekeknek erdől a dologról, mondjátok el, hogy a mi elhagyott házára milyen veszes napok járnak, hogy most nálunk hátsók teremnek akik olvérenek, hogy sok sok kicsi gyermek árán maradt otthon, de ezek az árva gyermekek is mind-mind részt vesznek a hazá küzdelmében, és is oda adják azt az egy-két fillért, amit néhamapján kapnak SzeretETFalva-ra.

Próbáljátok kis gyermekeitek érdekében felkelteni Magyarországon iránt, és otthoni szegény kis testvérek iránt, és közzébe adjátok azt a nikélt, amit eukorra kaptak SzeretETFalva-ra.

Gyűjtéim minden szentes plézen egy-egy magyar gyermek SzeretETFalva-ra a kis papácsok közt és küldje azt el Kemény Mártinához, aki az otthoni szegény kis gyermekek gyűjtéséhez csatlakozva majd azt itt összegyűjti centeket.

Legyen búska minden magyar ember, akinek a gyermeke magyarul ér, akinek a gyermeke csak egy centet is küld SzeretETFalva-ra.

Az összegyűjtött pénzek erre a címre lesznek küldendők: Kemény Mártina, 10613 Park Ave., Cleveland, O.

Magyar Bányász Naptár

Megjelent az elmúlt héten a magyar bányászlesek a legelső Magyar Bányász Naptár és örömmel tapasztaljuk, hogy testvéreink szivesen fogadták azt, meg voltak vele elégedve és különösen örömmel szolgá, hogy a bányászokkal foglalkoztunk a mi naptárunkban.

Nem is lehetett ez másként. Ez az új név és az új név minden kétsége a magyar bányászok tulajdonosa, a bányászok szolgája, és csak természetes dolog, hogy a naptárunk is a bányászoké, a bányászoknak készült.

Mi még többet szeretnénk volna írni a bányászatról, de részben az idő rövidsége, részben az anyag felhalmozódottsága akadályoztat meg bennünket ebben.

Az amerikai bányászok és bánya telepek leírásán meg egy teljes éve dolgoztunk és olyan sok a feladatunk való így, hogy legfeljebb ha egy fél év múlva késszünk ki vele. Az hát jövő évi naptárunkban lesz majd.

A mostani naptárban a habarval foglalkozunk bőven, gyönyörű eredeti háborus képek közel-

tünk, szebbnél-szebb elbeszélések a bányászok életéről, a bányász élet leírását és amit eddig egyetlen egy magyar arikanai magyar lap sem tett meg, eredeti magyar névtárat irattunk, ezért esz méltatunk hozzá és bizonyon hogy egy hónap múlva minden magyar bányász zenekar játszani fogja az amerikai magyar bányász indulót és bányász névtárat.

Soha nem volt még rá példa, hogy magyar betlap egy dolláros előfizetési díj mellett ilyen gyönyörű naptárt adott volna az olvasóknak s a beérkezett levelek, (melyeket lapunk jövő héti számban közlünk majd) mutatják, hogy olvasóink látják a különbséget a mi naptárunk és a napilapok naptárjai közt. A mi naptárunkban a közölt olvasni való legnagyobb része eredeti dolgok, amit bányászokról írtak a lapoknak.

Vágott Miklós hajdani Red Jacket, W. Va.-ban és vidéken képviselt lapunkat és fel von jogaitva előfizetéseit felváltva.

TESTVÉREIM: BESZÉLGESSÜNK

Hol a szived testvér?

Figyél rám testvérem és felel arra önmagadnak ószintén, amit kérlek tőled. Elmult a karácsony, elmult az új év és Te, bányásztestvér, új ruhát vettél, kalácsot ettél és meglehetősen adag sör megittál, hogy megünnepeld az Úr születését.

Nem vetem én mindent a szemedre! Hiszen én is elég soká hústam a Te nehéz igátat, hiszen az én mellemre is rászállt a lópor füst, az én derekam is belefájdult a lapátolásba, hogy aszálhatnák én Tegeted meg, ha egy napra el akarod felejteni a mindennapi szenvedést.

Nem-e felejtetted mégis el valamit, Testvér? Nem-e felejtetted el, mikor új ingeket vettél, mikor ünnepölésbe öltöztél, mikor csirkét és kalácsot ettél, hogy valahol messze, valami szomorú nagy idegenségben halálkínok közt halodók szívesen hős magyar testvér, akik megtagynak, mert nincs ruhájuk?

Gondolál-e rá, magyar bányász, mikor a viaszes gunyád levettetted, mikor a kopott ingedet eldobtad, hogy az a megunt darab ruha megmenethetné egy derék magyar embernek az életét, megmenethetne egy hősünket egy egész új földöntúli szívesedéssel?

Nézd meg csak a képet az új név harmadik oldalán, Testvérem! Nézd meg csak azokat a kiasszott sovány, szenvedő embereket! Rongyokban lóg le a ruha róluk, éheznek és fáznak; és aléneik még nem gemberedtek meg a kaze a hidegtől, aléneik még van annyi élet-erő, hogy küsd a kegyetlen halódás borzástól kint ellen, az mind azt írja Szibériából, hogy az a boldog, aki a csatában halt meg. Mert azok nem szenvednek az éhezéssel halált. Mert azokat elutakja az áldott anyaföld a sírhantok dombjával, de a fogaságba került magyarok-uk még ilyen takarójuk sincsen.

Azok az új Testvérem, az a kócsok a fogaságba került magyarok, akik elhagyták az otthonát, a vagyonukat, a családot, és hős nekicsánssággal harcba szálltak, hogy a MI hasznát vésdjék?

Nézz a kufferodba, nézz a fogasodra, nézz körül a házában, magyar bajtárs és meglátod, hogy mennyi felesleges nem használt ruhád van néked, hogy milyen bőrrömmel adnád azt oda akarnyalni szegény emberek is, ha azt látnád, hogy fázik. Hát a testvérednek? A háza védő, a sokat szenvedett hős testvérednek, aki értünk harcolt? Annak ne adnád te?

Melegíthet a jó ruhát, a meleg téli inged, ha a szegény fásó foglyokra gondolsz, akik Szibériában fagnak meg? Nem fordul meg az élel a szádban, ha azok a szerencsétlen jó emberek az eszedbe jutnak, akiknek nincs mit enni, pedig bej! megérdemelnék!

Hol a szived, Testvér? Hol van az az arany szived, az a derék, jó magyar szived, amit hasrólól kibőstél? Amivel a szegényt mindig segítetted, amivel a házát mindig úgy szeretted, amit én annyiszor és olyan búska bőrrömmel találtam meg a Te magyar kedvedben?

Ugy-e Te is megtalálod? Ugy-e érsz, hogy ver a kedved, úgy-e ártut rajtad a szived melegsége, amely hangosan ver, amely kiált, hogy testvéred néked mind az a sok magyar ember, aki ott fázik a végtelen hőmérséklet!

Ugy-e újra adsz valamit? Ugy-e elfelejtetted azt a sok, sok dollárt, amit két év óta adtál narafára célra, újra a szívedbe nyulsz majd és adsz még egy pár centet, hogy ne pusztuljon el az a szívesnyí derék magyar ember. Hiszen köztük lehet az édes testvéred, az ócsád, a bátyád, a fiad, akiről már oly rég nem hallottál semmit!

Ugy-ny, testvérem! Adjál hát még egyszer; küldj el egy pár centet valamelyik konvuláshoz, a szibériai foglyok ruhájára, hogy ne fagyjon hát meg az a sok jó testvér. Csak egyetlen inggel vegyél kevesebbet, mint amennyit vennél, csak egyetlen elviesd ruhát, dat hordj meg jó tovább is, csak egyetlen egy órai keresetad adtálagabb újra oda annak a sok fásó hősnek, akiket úgy sajnálsz, akiket úgy szeretés, és magyar testvérem!

Hiszen jól tudom én, hogy helyén van a szived! A régi, az áldott, az igaz magyar szived!

HIMLER MARTON.

Szerkesztőnk utja.

Himler Márton, lapunk szerkesztője elutazott e héten, hogy a nyugatvidéki testvéreinket meglátogassa. Pittsburg vidékén keresztül Illinois és Indiana bányatelepeire utazott, ahonnan valószínűleg Coloradoba és Wyomingba megy. Nagyon természetesen, nem lesz képes a magyarokká bányatelepeinkre a nyegvadászt sem bejárni ezeken a vidékeken, de a hol bajtársaink tömegesen laknak, oda mindenüvé ellátogat.

Ditrova vesztük, hogy szerkesztőnk utja még szorosabban fűzi majd azt a benső viszonyt, mely a bányászok közt és a lap közt fennáll, ha ugyan ez még lehetséges.

A lap ügyeit természetesen az alatt az idő alatt is a legpontosabban végzi majd a szerkesztőség, mint a kiadóihiával, de megtéríthetik, hogy egyik-másik baj-

lár ügyes-bajos dolganak előlétezésben ez némi késedelem okoz majd. Ennek idején tudatni fogjuk, ha szerkesztőnk visszatér az útról.

BANYÁSZ HALÁL.

December 24-én, negyvenegyház születésnapján adta ki sokat szenvedett lelkeit egy magyar testvéreink a fairmonti kórházban, akire még szeptember 25-én rászakadt a bányatűz a Kilmahányában, Monongaheli, W. Va. Nagy Gábor bátyának a szerencsétlen áldozat, aki hátrécsúszott szívesedéssel a fentírt napon a Wheel Coal Co. bányájában, s aki azóta mindig halodott, amíg most a halál megváltotta a szenvedéstől. Itt a felesége és a két gyermeke, adakozó édesanyja és másik két gyermeke gyászolja az elhunytat.

Bányász-sors.

Glen Jean, W. Va. Két magyar testvéreink szerencsétlenségéről írtam bennünket Odenwald Oskár magyar bányász Glen Jean-ból.

Juhász János bajtársunkra az ottani Nicholl bányában szakadt le a tető kőve, olyan szerencsétlenül, hogy két bordája és jobb térlékalakosa tört le és a kórházba kelt fokidnie, hogy megfelelő ápolásban részesülhessen.

Kozma István testvéreinkre a dunlopini bányayattól lejáró kőve szakadt a olyan súlyosan sebesítette meg a jobb lábát, hogy azt bókán felül amputálni kellett. Kozma testvéreink feleségén kívül négy kicsi gyermekre van, érthető tehát az a nagy révetés, melylyel a szerencsétlen bajtárs iránt a kárnyúk jólleltu nagyraságba viselkednek.

BÁNYATELEPEK HIREI

HOMER CITY, PA. Sipos Gyula testvéreink értesítése szerint a munka ott megfelelően megy, hetenként hat napot dolgoznak. — Szolopos a bánya, négy sok magas a szén bányá, a mithogy gáz nincsen, szabad lámpával dolgoznak. Viz nincsen a plézekben, de bóna az van a szén között a topnál. Masina után kár száma 40 centet fizetnek egy tonná-kár szénért, hetiképen 42 centet. A bányásod megfelelő, a az élelmiszer ára csak olyan, mint más bányáplézekben. Csak a munka nélkül lévő testvéreink menjenek e telepre munka után.

RHONE, PA. Mint egy bajtársunk értesít bennünket, ott mostanában naponta dolgoznak, de a viszonyok azért nem a legjobbak, sok az ingyenbe vevő dolog, s nem tudnánk a kereset.

McVEIGH, KY. Kázmér Lajos bajtársunk tudatja velünk, hogy a munka ott jól megy, mindennap dolgoznak. A szén egy tonna az a bányában, és a munka meg lehet, mert meg a rumokban is motor tolja a kárkál. Rendes kéretet jut a bányászok a munkájá után a a bányásod is megfelel. Mostanában v-eznek fel új embert is mindig.

MONONGAHELA CITY, PA. Gondos István testvéreink tudatja velünk, hogy a munka ott menne mert hisz minden nap dolgoznak, de keresni még nem lehet valami jól. Alkályban az egész Monongahela völgyön kedvezőtlen viszonyok vannak mindenfelé.

BUTLER, PA. Tóth Orbán magyar bajtárs írja onnan, hogy a viszonyok ott nem a legfényesebbek. Két, két és fél láb magas a szén a bányában, pikk munka van és vegyes méreletű 78 centet adnak egy tonna szénért. Bottonot is kell szedni, viz is van elegendő, de ezekért a munkáért külön nem fizetnek. Általában a kereset nagyon keveset ér.

DOROTHY, W. Va. Lázár András értesítése szerint ott minden nap dolgoznak, de csupán fél napot, mert nem képes elegendő nagy kárát kapni a bánya.

DAISTOWN, PA. Erjévecz János bajtársunk tudatja velünk, hogy ott minden nap dolgoznak, de ember is van elegendő és nem vesznek fel újabb bányászokat gyakran. A bánya egészen, a szén két-láb magas benne és tonnáként masina után 50 centet pikk után 80 centet fizetnek tiszte mértékkel.

SULLIVAN, W. Va. Ujvárosy Sándor bajtárs írja, hogy a munka ott gyengén megy, hetenként csak két-három napot dolgoznak, ezzel szemben a munkás nagyon sok, mert a farmerok egész csapata szorult azon a vidéken tőlre a bányákba. A drágaság is megfelelő, az így most nem ajánlatos arra fel menni munka után.

TABASCO, Colo. Mint Rostás János bajtársunk írja, a szomszédos telepeket ott munkára készítik elő és új év után zsembe helyeznek azokat a majnákat is, amelyekben évek óta nem dolgoztak. Ha bányaakra lesz szükség, Rostás testvér tudatni fogja azt lapunk olvasóival.

NETTLETON, PA. Itt a bányában naponta dolgoznak és bár a házak mind telve vannak, embert vesznek fel néha. Masina után 42 centet, pikk után 60 centet fizetnek egy tonna szénért és ott lakó magyarok meg vannak nagyobbára elégedve az állapotokkal.

EXPEDIT, PA. Itt a bányák csak fél napot dolgoznak, úgy, hogy az egész heti munka nem egy tonna ki tübbel három-négy napnál. — A kereset természetesen így nem a legjobb és bár vesznek fel embert megmenekül, mindegy, nem nagyon ajánlatos most arra menni munka után. Drágák a szén, a szén és a szén drága, úgy magyar üzlet is van.

TOMS CREEK, VA. Rákosi Gergely magyar testvéreink azt írja, hogy ott a viszonyok megfelelőek, minden nap dolgoznak a bányákban. A szén magasasága 8—10 láb körüli távolság, és a bányában szén a masina munká van. — A fizetés körülbelül, egyvöl mindkét munkáért, mert ahol masina után dolgoznak, ott a szén egy kistál piacos, ahol szél munka van, ott sokkal tisztább fizetnek körülmény 1 dollár és 91-10 fizetnek, a kőért 50 centet, a rumokban 70 és 95 centet kárt val takozik egy-egy káré ára. Kőért rumban semmit nem fizetnek, mert van is elegendő hely azt félre rakni.

A kárk ügyes meg lehetősé te-menek, de azért tisztességesen lehet keresni. Munkáit mindig szivesen vesznek fel, bár most a kőház árúkon van. A kompánia storeban az árak elég mérsékelték és az emberekkel jól bánnak.

MARTING, W. Va. Ezen a telepen — mint Glodán Lajos testvéreink írja — idáig meglehetősen dolgoztak, most csökkent meg egy keveset a munka. Egyenes a bánya, árt-hat fél láb magas a szén benne lejárókt is, meg viz is megakad itt-ott; gáz nincsen és így nyitott lámpával dolgoznak. Kárkárban 31, rumban 26 centet fizetnek egy-egy ton szénért vegyes mértékkel, lános masina után. — Szerencsétlenül vannak túrtúrnak, az emberekkel elég jól bánnak, az élelmiszer megfizethető drága, hátréért 6 dollárt számítanak négy szobánként havonta. Új emberek most nem igen vesznek fel, ne menjenek arra a bajtársunk munkára után.

WINDING GULF, W. Va. A munka, mint értesítések bennünk, kint Winding Gulfon jól megy. Csak az a baj hogy az emberek túl nagyon könnyen szűnnek. Sok a deck a bányák szénért.

MAGYAR BANYÁSZLAP

HUNGARIAN MINERS' JOURNAL.

214 EAST 13th STREET, NEW YORK, N. Y.

As egyedül magyar bányászlap az Egyesült Államokban.
The Only Hungarian Miners Journal in the U. S.
Főszerkesztő: HIMLER MARTON
Edito: MARTIN HIMLER
Előfizetési ár egy évre. \$1.00
Subscription rates \$1.00 yearly.
Megjelenik minden csütörtökön
Published every Thursday.

Kiadja:

A MAGYAR BANYÁSZLAP KIADÓVÁLLALAT, R. T.

A MAGYAR BANYÁSZLAP POT BANYÁSZOK IRJAK.
BANYÁSZOKRÓL. BANYÁSZOKNAK.

THE HUNGARIAN MINERS ORGAN IS WRITTEN FOR MINERS, OF MINERS, BY MINERS.

Entered as second class matter at the Post Office at New York, N. Y. under the Act of March 3, 1879.

"A Bányász Lánya"

A MAGYAR BANYÁSZLAP ÚJ, EREDETI REGÉNYE.

A Magyar Bányászlap mindenben hálás akar lenni az öt híven támogatott olvasó közönségéhez és azon van, hogy a lap terjedésével lépést tartson a lap szellemi részével tartalmával. Az értjük ez alatti, hogy amit elöljáró fogva jarkodunk folyton jobb és jobb lapot adni bányász testvéreinknek kezébe, ezt fogjuk tenni a jövőben is. Rajta leszünk, hogy előfizetőink örömmel vegyék kezükbe a Magyar Bányászlapot, tudva azt, hogy van abban elég olvasni való és ami fő, nekik való, őket érdeklő, jó olvasni való.

Ha eddig gondosan állítottuk össze lapunk tartalmát és arra törekedtünk, hogy olvasóinkat egy nagy világ eseményeiről, mint a mi saját kis világunk, a bányatelepek kisványa, de miniket legjobban érdeklő dolgairól elég kimerítően értesítsük, úgy ebben az új esztendőben még nagyobb körültekintéssel fogunk fordítani erre.

Hogy pedig megmutassuk előfizetőinknek, mennyire észint a törekvésünk abban az irányban, hogy olyan jó és érdekes hettől, adjunk nekik, amilyent csak lehet, jóvő heti számlánkban megkérjük egy olyan érdekes, eredeti amerikai magyar bányász regényt, amely minden olvasónk érdeklődését le fogja bilencselni az első fejezettől az utolsóig.

"A bányász lánya." Ez lesz az új regényünk címe, amelyet egy öreg bányász írt a amely eredeti amerikai magyar regény bátran felveheti a versenyt minden eddig megjelent amerikai magyar regényével.

Békétlen bányászok.

Szomorú hírt közöl velünk az egyik Warden, W. Va. lakó bányászunk, aki leírja, hogy milyen békétlenül élnek ott amúgy is nehéz napjaikat a magyar bányászok.

Nemrég történt, hogy az egyik magyar bányászburdon lopásoknak követték egymást nap-nap után, s mivel a bányászok egyik volt burdostársukát gyanúsították, az illetőnek annyi kezeseséget okoztak, hogy az kénytelen volt kiváznia a telepről, anélkül is inkább, mert a társaság vezetőjének bapasszolták, aki elküldte őt a munkából.

Mikor a szegény elmost ember más helyre távozott, ahová szintén utána írtak a megkarosított magyarok, csak akkor látták a beábrándult, hogy a lopások nem szüntek meg és így a tolvaj mégse az volt, akit kiűldöztek a telepről.

Avok a bányászok, akik az általános gyűlöletet bajtársnak a párjánál volt, most jogosan vannak felháborodva az árulóokra és ezer esztendő hátkelési békétlenség miatt kúdt Warden.

Azt hiszik, hogy ha az ottani bányászok egy díjat is megpróbál-

Az új regény, mint már a címe is elárulja, az amerikai magyar bányászvilág életéből van merítve s bátran állíthatjuk, hogy ennél megheftőbb, szívesebből igazabb regényt még olvastunk. Tudjuk előre, hogy ha eddig vártuk előfizetőink a Magyar Bányászlap megkezdését hetenként, "A bányász lánya" című regényünk megkezdése után még inkább fogják várni a napot, a melyen tovább olvashatják az érdekes regény fejleményeit.

Mi csak arra kérjük bányásztestvéreinket, hogy becsületes ügyvezetőinket, amilyenek minden áron ki akarjuk elégtlení őket lapunk tartalma által, viszonozzák lapunk díszite támogatásával és terjesztésével. Minden amerikai magyar bányász bátran ajánlhatja a Magyar Bányászlapot bányásztestvéreinknek. Mivel egy dollárért olyan heti lapot kap az előfizető, amely lap a bányászok szolgálatában áll, azok érdekelte módjára elő, az azokat érdeklő dolgokat közli és mindezek felül még regényt is olyant ad, amely végtelenül érdekes, izgalmas, szép és hozzá a mi életünk-ből, az amerikai magyar bányászok életéből van merítve, írva.

"A bányász lánya" című új regényünk első fejezete jövő heti lapunkban fog megjelenni, mire már előre felhívjuk olvasóink figyelmét. Minden következő héten ugyan teljes fejezetet adunk a gyönyörű regényből. Senki nem mulassza el ennek az új bányászregénynek olvasását.

AZ ENTENTE MINT A KERESZTÉNY ERKÖLCS CSÓGÁSA.

Szászonon orosz külügyminiszter kihallgatáson fogadta a Morning Post tudósítóját és a következőket mondotta neki:

— Nemtörés ebben a háborúban politikailag és katonailag kitűnően áll vannak készsébe. Am a német politika ellenkezik a keresztényi Morál(!!) melynek képviselői Oroszország(!!), Anglia és Franciaország. Ennek a három államnak szorosabb blokkot kell alkotnia, melyben egy negyedik hatalmat már nem fogadhatunk be.

Olaszország demonstratív kérésre Szászonnon nyilatkozatából állatolans feltűnést keltett.

Az igazság többet ér a pénznél

A TRANSATLANTIC TRUST COMPANY TELJES VERESEGE.
AZ IGAZSÁG MINDIG IGAZSÁG MARAD.

Mikor a Transatlantic Trust Companyről és annak igazgatóiról megírtuk a szomorú valóságát, mikor behízigeltünk megdöntött ellenét, hogy a hazafiasnak hirdették "magyar" a bank igazgatói Magyarországot ellenségeinek adják a rajtuk keresett pénzt kölcsön, mikor megírtuk, hogy az igazgatók egy része a mi testvéreink ellen szállított muniót, kézzel-lábbal kapálódzott ellene a jelszavasság.

Elsőzőr erkölcsi bizonyítványt kértek Nuber Sándor new yorki konzultól, aki szintén igazgatója a banknak, azután pedig ezer számban írták a régimódi leveleket olvasóinknak, melyben tudtatták, hogy beperelték e lap szerkesztőjét.

Megírték, hogy börtönbe zárták a szerkesztőt, hogy nagy bajokat csinálnak, de minden ideig semmi sem történt ezekből a dolgokból.

Feljelentették a Magyar Bányászlap szerkesztőjét, de úgy látszik ezzel vele is mindennek, mert idég semmiféle eredményt nem értek el a feljelentésükkel, és ez nem is lehet másként. Amit mi írtunk, az a tiszta igazság, és az igazság ellen nem lehet a hatalmas bank semmit, a kétszer kettő mindig négy marad.

Több mint tízezer aláírást küldtek hozzáuk olvasóink, melyben a magyar kormánytól panaszolták be a milliókkal támogatott bank vezetőségét, és még mielőtt ezeket az aláírásokat haszalküldött volna, otthon máris vizsgálattal követelték a hazai újságok.

Legutóbb Budapest legnagyobb lapja, az Est írta meg, hogy az amerikai magyar bányászok újságja leleplezte a Transatlantic igazgatóit és erősen követeli, hogy indítsák meg azonnal a vizsgálatot.

Legközelebb majd még sokkal szomorúbb szenzációkkal szolgálunk budapesti lapjainknak, a mikből meggyőződhetnek, hogy a mi Magyarországot népének a hazafias magyar bankok megadják a lehetőséget a haza támogatására, addig itt egyenesen a Transatlantic áll annak utjában a legcsúnyább módon.

A Transatlantic Trust Company egyébként is szomorú napok járnak. Ez a bank, melyet a magyar állam közvetett uton nyolc millióval támogat, a melynek kötelessége lenne a hadikölcsön ársításban vezetni, szegényeszerre a legutolsók közt kullog és éppen úgy, mint a második hadikölcsön alkalmával, most is sokkal kevesebbet ad el, mint a nagyobb magyar magán bankok.

Az amerikai magyarság nyitott szemmel jár már és hiába voltak az oldals hírdetések, a fizetett reklámok az ezerszámra kiküldött levelek, mégis sokan elfordultak azoktól az emberektől, a kik Angliának szállítják a muniót.

És amíg itt az amerikai magyarság a Transatlantic vezetőségét vonja ilyen hallgatag uton feladásra, addig Budapesten a Hitelbank és Kereskedelmi bank fog majd feladni ezekért a dolgokért.

Magyarország népe, mely másfél éve vérzik, felriad majd a legközelebbi hetekben és számozni fogja kérni ettől a két hatalmas budapesti banktól, hogy mint van jelke az itteni fizetlet ilyenképp folytatni, és nemcsak a nyolc millió állami támogatást fogják visszakényszeríteni tőlük, hanem olyan lehetetlen helyzetet teremtenek a számukra, hogy alaposan megdöntik majd a Pirmitzer Gyula itteni működésének a szankcionálását.

Mi tisztában vagyunk vele, hogy a Transatlantic Trust Company minden elkövet otthon a súlyos leleplezésnek ellenszélyoz-

sára, de tudjuk, azt is, hogy az igazság otthon is igazság marad és hogy a budapesti újságok egytől-egyik meg fogják írni azokat a szomorú dolgokat, amiket nemcsak külföld, hanem bizonyítottan is.

Mert az üzletnek és tisztességnek határa vannak és ezeket a határokat még a Kereskedelmi Banknak és a Hitelbanknak is be kell majd tartani. Ha nem tudják, hogy a magyar szempontból morálisán szabott fizetlet határon régtől létezik, majd tudatni fogjuk azt velük alaposan.

Mint hogy pedig legjobb tudomásunk szerint a Magyar Bányászlap földi melegen érdeklődik, szívesen tudomásukra hozzuk, hogy ez a lap a föld alatt kiűző szegény emberek újságja és ezért írhatja és írja meg ezeket az igazságokat, mert nincs az üzlet részérőlva. Hírdetési is hozzájárulnak, hogy nagygy legyen, a minthogy nagygy lett, de a hirdetések nélkül is megél és nem szorul arra, hogy azokért bármit elhagyalsson.

Tudjuk hogy fényképet küldtek haza a két banknak, amelynél volt véle a Bányászlap kis helyisége, mert azt akarják bizonyítani, hogy kieli az újságunk, s mi azt nem is akarjuk tagadni. Újság palotánk nekünk soha sem lesz, mert ann szűkösségek nincsen, és mert nem akarjuk soha elhaglatni azokat a dolgokat, amiknek a közlést a becsületünk követeli meg. Egyébként, hogy a bekért információk még tökéletesebbek legyenek, vegyék Budapestben tudomásul, hogy lapunk 1915 utolsó évfolygában átlag 26 ezer példányban fogyott el. És elolvasta legalább is másfélszázszor magyar ember mindig.

STONEGA KARACSONYFAJA.

Szép karácsonyfát állított fel Stonegán és a többi telepén a Stonega Coke and Coal Company a telepek gyermekei számára és telek örömmel tapasztalták a bányászok és alkalommal is, hogy kivétel nélkül minden emberével benső viszonyban óhajt a társaság lenni. Kétszerhátszáznyolcven esomagot osztottak ki az összes telepek gyermekei közt (s ebből Stonegára 747 esett) és a csomagok mindenike értékes ajándékokat tartalmazott. Ezenkívül mozgókép előadás rendeztek a kocsinyeknek, egyarával gondoskodtak róla, hogy minden gyermek öröme legyen karácsonya.

És ünnepély azért is kedves volt, mert nemcsak az ajándékokat osztották ki, mintha adományt adnának, hanem mert megjelentek azon Mr. Taggard, Mr. Duffy, Mr. Glaster, Mr. Candry és a társaság még egy néhány vezető embere, hogy ők is részt vegyenek a gyermekek örömeiben. Örömmel regisztráljuk ezt a kedves aprócskát az újságban, a még nagyobb örömeinkre szolgálja, ha minden telepről ilyen hírt irhatnánk.

KATONA NÓTAK.

Egyik baxteren dolgozó bányász testvérünk küldte be hozzáuk ezeket a háborus nótákat, a kinek azt a harctérről küldte egyik küzdő magyar testvér. Lassen vízen sebesen megy a hajó, Ferenc József, mért vagy olyan szomorú, Hogyne volnék hü magyarom szomorú, Szerbiának megszólalt már az ágya, Árva gyermek kenyeret kér, de nincsen, Hát a szegény övegye aszony hol vegyen, Ott kin van a buza földön a kenyér, Kasza helyett kardot forgat a tenyér.

10 centeket kérünk

A Magyar Bányásznaptárakat szeptemberdel azoknak, a kik be-küldték a 10 cent szállítási díjat. Ugy látszik, hogy néhány száz előfizetőnk nem akarta a 10 centet beküldeni, pedig ez a kívánság teljesen méltányos a mi részünk-ről. Egy dollárért adjuk az újságot, a kik a nyáron fizettek elő, azok még lámpát is kaptak és ha most egy nagy naptárt is adunk előfizetőinknek, a melynek elkészítése nekünk nagyon sok pénzbe került, nem kívánhatók olvasóink, hogy most még két-nyolc száz dollárt a szállításért is fizessünk.

Szeretettel kérjük bajtársainkat, küldjék be a szállítási díjat, mert mi naptárt csupán azoknak az előfizetőinknek fogunk küldeni, a kiketől arra a szállítási díjat, a 10 centet megkapjuk és a kik nincsenek hátralékban az előfizetésről.

Milliókra

rug ama pénzkeülemények összege, a melyeket én a MAGY. KIR. POSTATAKARÉKPÉNZTÁRBA küldöttem.
30 év óta"allok a M. Kir. Postatakarékpénztárral közvetlen összeköttetésben, SEMMIFÉLE KÖZVETITŐRE SZÜKSÉGEM NEM VOLT ÉS NINCSE.

Közvetlenül

a Magyar Királyi Postatakarékpénztártól kapom ma is minden egyes betevő részére a BETÉTKÖNYVECSKEST.

PÉNZT

a legelőszbb árfolyam szerint továbbítok az ó-hazába. Most

100 KORONA \$14.00
Németh János

volt eddig és a királyi konzul úgynök.
437 WASHINGTON STREET NEW YORK, N. Y.
PHILADELPHIA, PA. PASSAIC, N. J.

PONTOS IDŐRE OTTHON LESZ A PÉNZE
HA VELEM KÜLDI
A MAGY. KIR. POSTA TAKAREK PÉNZTÁRBA
VAGY AZ ÓHAZABA BARMILYEN CÍMRE
100 korona küldése \$14.00
MOST VEGYEN
6%-OS MAGY. KIR. ÁLLAMI HADIKÖLCSÖNT,
RÉSZZETRE VAGY KÉSZPÉNZBET.
MINDEN ÜGYBEN FORDULJON HOZZÁM
KISS EMIL
A MAGYAROK BANKÁRJA
133 SECOND AVE.,
NEW YORK
ALAPITVA
1898

"Kiss Emil bankháza
a pontosság órája"

Első -
Második Nemzeti Bank Pittsburghban
Alapítvány 1825-ben.
Alapítván és felelőse:
\$5,000,000.00
100 koronát \$14.00
küld most az ó-hazába
teljes felelősség mellett
EZER KORONÁN FELÜLI KÖLDEMÉNYEKNEK
KEDVEZMÁNYOS ÁR - RÉSZZETES ÁRJEGY.
ZÉKERT IRJANAK.
The First Second National Bank
FIFTH AVE. és WOOD STREET SARKÁN. P. O. BOX 1233.
PITTSBURGH, PA.

HOL A SZIVED MAGYAR TESTVÉR.



IGY SZENVEDNEK HÓS MAGYAR VÉREINK SZIBÉRIÁBAN. OLVASSÁTOK EL AZ ELSŐ OLDALON HIMLER MARTON CIKKÉT.

A világháború mérlegén.

A HÁBORÚ TIZENHÉT HÓNAPJÁNAK EREDMÉNYEI. — HA VISSZA LEHETNE FORDÍTANI AZ IDŐ KERÉKÉT. — BALHITEK ÉS TÉVESZMÉK CSÖDJE. — MIÉRT NINCSEK ALAPJA AZ ANGOL FENHÉJÁZÁSNAK. — KELETRŐL ÉRI MAJD A LEGSÜLYOSABB CSAPÁS AZ ANTANT HATALMAKAT.

A háború talán azért tart olyan sokáig, mert a tévedések sorozata az irányító mozzanatok. Ezek a tévedések annyira a hatalmukba kerítettek ellenségeinket, hogy nem tudnak tőlük megszabadulni. Ha a magyar-osztrák monarchia követte még egyszer átnyújtandó Páris szerb miniszterelnökének a szoros határidőhöz kötött jegyzékét, és ha még egyszer megkérdőjelezte, elfogadja-e, Páris az ég küllőjeként üdvözölne és két kézrel kapna a szabadság jegyzékét. Szerbia nem bízott a monarchiánkban, nem hitt neki és ez a tévedés lett politikai temetője. A háború elosztója a bálhiteknél és téveszméknél.

Trevelyan, Maceaulay unokája, a minap az alsóházban rávilágított az angol politika leg súlyosabb tévedésére. Azt mondta, hogy hat esztendőre van szükség Németországra kimerítéséhez és egy ily hosszú küzdelem Anglia részére is a leg súlyosabb és helyrehozhatatlan gazdasági romlást jelent. Aki mást akar kimeríteni, önmaga is kimerül és épen ezért azok a nagy szavak, a melyeket az angol miniszterek pattogtatnak, azon nagy tévedések egyike, amelyek alatt az egész emberiség is szenved, és a melyek a sorvadás

lázat idézik elő. A tapasztalatok után mi jogosítja fel Angliát ily nagy fenhéjázásra? Eddig negyvenkét milliárdot adott ki, pénz csak magas kamattal mellett kapott, a bankok csak nagy nyomás következtében jegyeztek hadikölcsönt, a váltókamat romlott a még elrendő háborús céljainak kezdésén. Ennek a negyvenkét milliárdnak semmi katonai, semmi politikai ellenértéke nincsen. A háború az egyesült királyságnak eddig a csalódások, vereségek és gondok egész sorozatát hozta. — Porongját Indiában, viszállyal Perzsiában, feszültséget Egyiptomban és a Gallipoli ellen intézett támadás összeomlása olyan kérdéseket vetett fel, amelyek világhatalmi állását érintik és bejelentése egy olyan krízis közeledtét, amely természetesen még következik minden tévedésből. — Micsoda hatással lenne Anglia jövőre az a kényszer, hogy hosszú időn keresztül naponta százhoz millióit, évente pedig negyvenkét milliárd koronát adjon ki: — ezt megállapítani tulhaladja az ember tapasztalatok. Németország a magyar-osztrák monarchia nem merítethető, nem farszatható ki anélkül, hogy Anglia ki ne merüljön. Ily hatalmas területeknek a

háború által való szétválasztása a világ összes népeinek elszegényedésére vezetne.

Trevelyan igazat beszélt, szavai oly egyszerűek, hogy minden előítélet és tévedés dacára is általános hitté kell válniuk.

Anglia és Franciaország számítások a győzelemre az emberanyag csökketésével. Oroszország oly irratósan nagy veszteségeket szenvedett, a melyek pótolhatatlanok. A szerb sereg sohasem lesz többé az, a mi volt. Olaszország, a mely a négyes-antant diplomáciai sikerének csúcspontra, mostoha gyermek lett és az iszonyú mentén számlalóra méltó módon folyik a vér. Amaz emlékeztetünk pünkösdi nap óta, amelyen az olasz kormány megízelt a háborút, az olasz sereg iszonyatos veszteségeket szenvedett. A szövetséges központi hatalmaknak ezzel szemben erőteljes és dicsőséges szövetségesei vannak a Balkánon és a Boszporusz mentén, a ott még érintetlen az emberkészlet, ott még friss és lelkes a hangulat éjnek a harci vágtyól és erős a hitük a győzelemben. Franciaország, melynek születési etnikájára Európa összes államai közt a legnyomorságosabb, a mely már a tegnapaság kor

kiháználta emberanyagát, egyáltalában ne beszéljen az emberanyag kimerítéséről. Pénzügyileg ebben a háborúban a legrosszabbul állt és titokban reszket arra a gondolatra, hogy a nép-vagyon könnyelmű felhasználása az Orosz országnak adott húsz milliárd átutalása a gazdasági fogyatékosságot győgyíthatatlanná teszi. A háború tizenhat hónapja után az antant nem produkált egyebet, mint nagy számokat tettek nélkül, soha valóra nem vált nekirugaszkodást és minden alapot nélkülöző képződményeket.

Megkísérlek gondolkozni a fentiek alapján. De hol vannak a tizenhat hónap eredményei és milyen kicsi annak a valószínűsége, hogy a közel jövőben másképpen lesz? A mi Gallipoliról történt: — az emberek pusztulása, a katonai tekintély elvészése, a hiába kiadott milliók, politikai kimerültség Angliának és Franciaországnak és az egész antantnak a keleten, a melytől a központi hatalmakat távol tartani tartani.

A háború helyreigazítja a tévedéseket és az utolsó házigazság és tévedés lerombolása után a háború kimeríti önmagát.

KÜLÖNÖS MOZI-REKLAM.

Németországban sokféle szakmában virít az izléstelen és így a többi közt a mozgóképek színtelke.

zásban, hogy elhódítsák egymástól a közönséget. A "Saale Zeitung"-ban, történetesen éppen halottak napján, egy fiatal hősről szóló gyászjelentés alatt ökölnyi betűs hirdetés volt olvasható, a mely a következőképp hangzik:

Házasság!

Soha meg nem ismétlődő alkalom! Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek elsőrangú konzervet ajánlani a egyben értesíteni arról, hogy házasságra lépnek vedüim köréből egy tiszteletreméltó hölggyel. E célból az eladásra kerülő konzervdobozok közül háromba edulást rejtettem és kötelezem magam, hogy azt a hölggyet, aki a három papírlap egyikét legelőször elhozza hozzám, nőül veszem. Jackues Winterfeld, konzervkereskedés nagyban és kicsinyben.

A derék saaleiák perze szörnyen megrágnak a konzerv kereskedő tévedéséről izléstől reklamján, de megdöbbenésük még növekedett, mikor harmadnapra a lap ugyanazon a helyen az alábbi hirdetést olvasták:

Jackues Winterfeld megtalálta a párját!

A tegnapielőtt közzétett hirdetés ugyanis kiinduló pontja volt annak a történetnek, amelyet az új... című mozibozát tartalmaz és amely a mai naptól kezdve az X. mozgófénykép színházban látható.

Hir szerint a saalei vendérgé indított a saalei Uen.

BRIT GYLKOS IRODA.

A "Continental Times" egyik száma egy sajtóságs szervezettel ismert, mely a brit kormány legmagasabb támogatásának és védelmének örvend. A Publicity Bureau for Realizing Political Ends, — politikai célokat megvalósító irodáról van az, melynek főhadiszállása állítólag Southend. A brit külügyi hivatal évente öt millió font sterlinget, vagyis száz-húsz millió koronát kap évente, melyet "E" alpnak hívnak és a melyről nem tartozik senkinek számlálni. Senki sem tudja, mi történik ezzel a pénzzel, nem is kíváncsi rá.

Rövid idővel ezelőtt fontos változás történt az iroda vezetésében Susley őrnagy visszalépett és helyére Dun ezredes lépett, a ki eddig katonai attache volt Bukarestben, de sem katonai, sem politikai értelemben nem kompromittált ember. Susley őrnagyról annál több mondani való van. Két feladatát nem tudott megoldani. Az egyik a Sir Roger-Casement-féle gyilkosság, a másik a bolgár király ellen megkísérlett merénylet. Egy másik kísérlet, melyet Görögországban kellett volna neki végrehajtani, szintén csődöt mondott. Azonban látszólag bármilyen messze állott ezektől a tettektől, azok színi mégis ebbe az irodába futnak.

A "Continental Times" egyik száma egy sajtóságs szervezettel ismert, mely a brit kormány legmagasabb támogatásának és védelmének örvend. A Publicity Bureau for Realizing Political Ends, — politikai célokat megvalósító irodáról van az, melynek főhadiszállása állítólag Southend. A brit külügyi hivatal évente öt millió font sterlinget, vagyis száz-húsz millió koronát kap évente, melyet "E" alpnak hívnak és a melyről nem tartozik senkinek számlálni. Senki sem tudja, mi történik ezzel a pénzzel, nem is kíváncsi rá.

Rövid idővel ezelőtt fontos változás történt az iroda vezetésében Susley őrnagy visszalépett és helyére Dun ezredes lépett, a ki eddig katonai attache volt Bukarestben, de sem katonai, sem politikai értelemben nem kompromittált ember. Susley őrnagyról annál több mondani való van. Két feladatát nem tudott megoldani. Az egyik a Sir Roger-Casement-féle gyilkosság, a másik a bolgár király ellen megkísérlett merénylet. Egy másik kísérlet, melyet Görögországban kellett volna neki végrehajtani, szintén csődöt mondott. Azonban látszólag bármilyen messze állott ezektől a tettektől, azok színi mégis ebbe az irodába futnak.

A SAN MICHELE HŐSÉI.

A Monte San Michele hősfőtte sziklacsoportja várakozta csatát és hős katonáikról, kik ott a természet mostohaágával dacolva és az olasz ágyúk hatalmas tüzeiben szilárdan, rettenthetetlenül kitartva küzdenek, gyakran emlékeznek meg dicsőítő szöveggel a Hősfőttek. Legutóbb ötven órán át tombolt ott az olasz gyilkos ágyúk, de a hősvédek nem ingatta meg ez a pokoli ágyúzás nem, sőt mikor a kavonádót az olaszok ábbahagyták, rohanták, ábbahagyták. A Monte San Michele hősfőtte várakozta csatát és hős katonáikról, kik ott a természet mostohaágával dacolva és az olasz ágyúk hatalmas tüzeiben szilárdan, rettenthetetlenül kitartva küzdenek, gyakran emlékeznek meg dicsőítő szöveggel a Hősfőttek. Legutóbb ötven órán át tombolt ott az olasz gyilkos ágyúk, de a hősvédek nem ingatta meg ez a pokoli ágyúzás nem, sőt mikor a kavonádót az olaszok ábbahagyták, rohanták, ábbahagyták.

lágháboru.

MAGYARORSZAG MEGADTA AMERIKA KÖVETLEISÉRT.

Egyszer a váru-várt válasz az Egyesült Államok má-
sik boldogan vesszük tudomásul, hogy megszűnt a tor-
slem közt. Burján külügyminiszter válaszában el-
lék-magyar submarin kapitányának bűnöségét, amiért
terhebe az olasz hajón uralkodó reméltet, az összes
előtt torpedóztá a hajót. Meghíntették a
jándok kárterítést adni az elvezett amerikai polgá-
ragyonai vezetéséért. Egyben igazolja a jégzék a
a jóságosázt azzal, hogy az Ancona drotnélküli sür-
megjelent egy francia cirkáló és a submarin ka-
árlatott tovább anélkül, hogy ne veszélyeztette volna

valaszejegység, hogy a Monarchia még a háborúban is
el arra, hogy katonái semminemű kegyetlen embert
követnek és minden körülmények mellett védelmez-
atlan polgár elemet. Hogy megnyugtassék keltet
a barátságos hang, engedékeny válasz az ezzel az An-
konon elintéztünk tekintetű.

ÚJABB BONYODALMAK VÁRHATÓK

maült az Ancona állami vezetésé nyomán keletkezett iz-
a nehésvagy fenyegeti Ausztria Magyarország és
a bagna viszonyát. A Földközi tengeren torpedóztá
ghamarit az angol "Persia" nevű nagy személy-
melyen 12 amerikai polgár volt, köztük egy amerikai
Antegy 300 ember volt a tengerbe. Az Egyesült Áll-
a azonnal sürgönyözött az alexandriai (Afrika) konzul-
ra jelentésért. Ha a submarin kapitánya figyelme-
zést a megadása idő megadása nélkül torpedóztá
hajót, akkor nem lehetetlen a rögtönzi azútlás a két ál-
különösen akkor, ha az amerikai alattvalók is elpusztul

SZTRAK-MAGYAR OSZAPATOK ALBANIABAN.

sztrakernek csak egy kis töredék menekült meg a magyar
vadász hálkán harok alatt. Hagyok és fegyverek nélkül
fegyveresek érkeztek az albán városok közt, ahol a lakó-
sággal verrel foglalkoztak az elcsigázott szerbeket. Mikorra a ten-
ezs értek, a háúze szerb hadsereggel csak mintegy 10000
maradt elv. Békében is bagyták volna őket már Mac-
habarok katonái, ha nem menek segítségükre az olaszok.
a próbáltak oly sokszor szerencsét Göre falai alatt. Régen
a foguk Albánia és a jók úrügget találtak a megzúllás-
lók a szerbi testvérek, akiket száz éven keresztül lenéz-
áltak. Hogy ne legyen idejük a talánoknak megvetni a
az adriai tengerpart keleti oldalán is az osztrák-magyar
bevonultak Albánia és a katonák már is elverték az
olasz szerb sereg előcsapatát.

75 FŐNYI ALBAN SEREGET A MONARCHIA ELLEN.

nékezhetnek még Essád pász nevére a hálkái háború
vált az áruló, aki átadta Skutari várát az oszmánok
seregnek. 6 volt az, akitől nem lehetett rendet csinálni
ellenfél Albániaiban. Nem volt nehéz az ilyen jellemű
sereget megvertegetni az olaszoknak a rábíni arra, hogy 20.000
szával csatlakoztak a szerb olasz seregre a harcban a magya-
rak. — Ha igaz is lenne ez a londoni hír, sokat nem változtat
bizeten, mert a pass serege csak rakoncátlan rablókból áll, min-
vad, legyelem és ami a fá, muició nélkül. Már pedig a mon-
haruban nem elég az ember. Sok pénz és jó felszerelés nélkül
szteni lehet, nyerni soha.

ELSÜLYEDT OSZTRAK-MAGYAR CIRKALÓ.

Hivatalosan jelentik Beesből, hogy az osztrák-magyar hajóraj-
cirkálót veszített a montenegrói partok mentén. Egy öbölbe ha-
lt he egy pár cirkáló, több az ott vesztelő olasz hajókat fenék-
be lújt, mikor várszerűen több elleneség csatahajó tnt fel a lát-
határon. A tulajdonképp ellen kénytelenek voltak a monarchia kis
cirkálói menekülni. Menekülés közben két cirkáló aknába ütközött
bele. Az egyik azonnal elsülyedt, a másik pedig annyira megronk-
a, hogy a kapitány kénytelen volt azt elsülyeszteni, nehogy az
ég később kerüljön.

AZ ANGOL FLOTTA ÉRZEKE' VESZTESÉGE.

Angolos vezetés érte az angolokat az elmúlt héten egy hatal-
súlyozó felrobbanás által. Az elsülyedt hajó 13.600 tonnás
újabb fajta, kitűnően felszerelt csatahajó volt, 700 főnyi legény-
gel, melyből csak 400 menekült meg aszállt, hogy a robbanás ide-
n egy pár órai szabadságot kaptak a kikötő város megtekinté-
re. Állítólag német kémek robbantották fel a hajót a több a közel-
ben tartózkodó gyanús embert fogtak el.

Megtorpedózták azonkívül a német-magyar tengeraltjárókat két
nagy angol hajót, 1 francia személyállító és egy francia submarint
a fenékre lötték. Több mint 1000 emberrel pusztult el az elsülyedt
hajókkal.

ÚJABB OSZAPATSEZÁLLITAS A GÖRÖG HATÁRRA

Csodálatosan a görög határon, de a nagy méretű csapatazá-
lítások arra engednek következtetni, hogy rövidesen görög területen
kezdődik a véres haláltánc. Vonatok hosszú sorai vizet a magyar-
német katonák és ágyukon Monaszirba és a bolgárak is minden
fegyverfogható embert erre a frontra vezényeltek. Az ott rekedt
francia-anzol csapatok vezére nagyon bizákos és hírdeti erősen,
hogy Salonikiból nem képes kivenni őket a világ legjobb hadserege
sem. Nyugtató dicső d a napot!

ELFOGOTT KONZULOK.

A sok vorosnérdő kiküldött angol-franciák olyan hallatlan dolgo-
zat követnek el, ami homlokgyengeszt ellenkezik a nemzetközileg meg-
állapított törvényekkel. Nem elég, hogy kiszáraztatott magyuknak a
g Saloniát kikötő és kitesekelték onnan a görög seregeket,
megfogták az osztrák-magyar-német-bolgár és török kon-
salkalmazottakkal együtt egy francia hadihajóra vitték
háború végéig fogságban tartandak. A görög kormány
nyilvánosan tiltakozott az ellen, hogy görög területen fogja-
gen alattvalók a zonal szabádon becsúszkáltak követeli,
harmadik azal indok- elárzták, hogy abban a percben,
osztrák-magyar repül- bombázták Salonikét, meg-
semelegte

LÁZADÁS AZ ANGOLOK ELLEN.

Nehéz helyzete kerülték az angolok Egyiptomban. Egyik ol-
dalról az egyenlőt német-török seregek gyűlekeznek, hogy megro-
hanják Egyiptomot, másik oldalán a bennszülött törzsek lázadtak fel
az angol uralom ellen. Osztrák hajók csempésztek fegyvert, ágyut
az afrikai partokon várakozó mohamedán seregek, kik néhány nyugat-
marin segítségével elfoglalták a tengerparti városokat. Az angolok
tehetetlenek a nagyszámú elleneséggel szemben és kénytelenek a fran-
cis határról elvonni csapatokat, hogy megvédjék vele afrikai had-
seregüket.

NAGY HAROKOK KEZDŐDNEK GALICIABAN.

Másfél millió magyar-német hadsereg kezdte meg támadását a
galiciai orosz sereg ellen. Miután az oroszok sok municiót kaptak
az utóbbi időben Japántól és az Egyesült Államoktól, a kezdődő har-
cok idején véresek lesznek a mindkét résziől óriási áldozatok fogtak
követelni. A támadó magyar-német sereget Mackensen német tá-
bornok vezeti, ki a múlt tavasszal oly rettenetes erővel zúta össze
az orosz hadakat és kitűztette őszszel Szerbiát. Már azért is fontos
ennek a harcnak a kimenetele, mert ettől függ, melyik oldalán ránt
kardot Románia. Ha a monarchia győz, mellé áll, ha veszt ellene
fordul.

NÉMET GYŐZELEM A FRANCIÁK ELLEN.

A magas hegyeken uralkodó dermesztő hideg dacára közel-nappal
folyik az elkeveredett harc a német és a francia csapatok közt a dél-
francia határon. A franciák éjjeli rohamban, nagy áldozattal elfog-
laltak egy erősséget, de a következő napon a német ágyúk gyilkos
tűze segítségével a német gyalogság szurotyrohamra kivetette őket a
drága ezrek vérrel bevett erőből.

KEVES ÖSZI VETÉS MAGYARORSZÁGON.

Az esős idő meg az ember és állathány az eredményezték,
hogy a nagyobb uradalmak elkétek az őszi vetéssel és a birtokok jó
része vetetlen maradt. Ha csak részben is igaznak az angol hivatalos
jelentések a Magyarország élelem hiányról, ugye az a hír nagy csapás
lenne a sok megpróbáltatáson keresztül ment országunk. Tekintve
az ügy fontosságát biztosra vesszük, hogy tavasszal a kormány min-
den elkövet a vetési munkálatok rendszer elvégzése érdekében és hely-
re utik az őszszel elkövetett mulasztást.

MIKOR LESZ VÉGE A HÁBORÚNAK?

Ezt a kérdést intézte egy nagy amerikai újság a hadakozó felek
kiváló államférfiaihoz és hadvezéreihez. A legtöbbször válasz szerint a
békét okvetlen még ez évben megkötik, természetesen mindegyik a
saját hazája győzelmeivel közpeli azt el. Csak egy pár angol száj-
bős jelentette ki, hogy ha kell, még öt évig el húzzák a háborút, míg
csak teljesen le nem verik a központi hatalmakat.

COLORADOI KALAUZ.

Közl: HUNTER JÓZSEF, FARR, Colo.

A MERRITTS

GYÓGYSZERTÁRBAN
mindenfélő gyógyszer, papír- és gum-
máru kapható.
724 and Main Street
WALSBURG, COL.

The St. Johns Hotel

CAFE AND SALOON
Szobák 75 centől \$1.50-ig. — Od-
tudás és meleg víz.
JOHN R. DICK, tulajdonos
WALSBURG, Colo.

The First National Bank of Walsenburg, Colorado.

Befizetett alaptőke...\$60,000.
Pótlólag...\$40,000.

BIZTONSÁGI LETÁRTFIOKOK

TISZTIVISELŐK:
Elnök: FRED. O. ROOF
Alelnök: JAS. B. DICK
Pénztárnok: E. L. SNODGRASS
Segédpénztárnok M. E. COWING

Dr. W. N. HALL

POGÓRPOS
A State Guarantee Bank felett.
WALSBURG, Colo.

GABE FURPHY

TEMETKEZÉSI ÉS FUVARO-
ZÁRI VÁLLALAT
Phone: 104 F. 2.
WALSBURG, Colo.

MAGYAR BOROTVA KÖSZÖRUS

Minden olyan részben vagy általam
javított munkáért JOHANNIST vállalom.
Vidáink maadik része a borotvák,
de kúldják be postán a küldésnek
saját 30 centet, ahány borotvát be-
küldtek én a beküldött borotvákat
rendbe hozom és saját költségemre
visszaküldöm. Rakdóro tarok
borotvák, szabó, szűcs, szűcs és he-
tes szerszámokat és ezeknek javítá-
sát és kőszírtését is postánom és
jótállás mellett vállalom. Önközzök
borotva-kémek kőszírtésének darabon-
sáért 3 centbe harál.

Sárközy János

magyar borotva kőszírtő
97 AVE. B. NEW YORK CITY

IMAKÖNYVEK

regények, olvasmányok, leírópapírok, háborús képek, különféle
importált cikkek és ajándékok nagy választékban.
VINZONATLANKI BESZÉKESZÉSI PORRARA.

Kérjen ingyen árjegyzék!

BACSA

rk. N. Y.

A gyomor, vesék, máj, lép, hólyag és belek különböző megbetegedései, rheuma idős és meg-
hűlésből eredő fejfájás, azekelési és emésztési zavarok, étvágytalanság, gyengeség ellen a
legbiztosabb és leggyorsabb hatású gyógyszer, a legjobb vértisztító, havitástulási idején nők
Áldása a H. H. VON SCHLICK-féle

BULGÁR VÉR TEA

CSODÁS GYÓGYHATÁBAT A
GYÓGYULT BETEGEK TIZEZ-
REI BIZONYÍTJÁK.

Egy nagy, öt hónapra elegendő
családi dobozzal 1 dollárért bár-
kora kúld a

Marvel Products Co., 19 Marvel Bldg.
Pittsburgh, Pa.

BÁNYATELEPEK HIREI.

CANEBAKE, W. VA. A Hart
well bányában a munka jó meg-
és Dimon István vezérlik, aki a
hírt beklítte, azt írja, hogy jó
magyar bányászt mindig szívesen
vesznek fel. Négy, négy és fél láb
magas a szén a bányában, jó top-
van, sem víz, sem gáz nincsen a
plécszben. A bányamód, külön-
ben a magyarokkal szemben, kitű-
nő.

POCAHONTAS, ILL. Mint om-
nan értesítenek bennünket, a mun-
kavizonyok Pocahontasban na-
gyon szomorúak. Hetenként leg-
feljebb három napot dolgoznak,
de elegendő kárát akkor sem lehet
kaptani. A fizetések sem történnek
pontosan a néha a bányások ab-
ban is hagyják a munkát, mikor
fizetését nem kapnak idejében.

NEW RIVER VIDÉKE, W. VA. A
munka ereffélé néhol meg-
meglehetősen, de vannak helyek,
ahol keveset dolgoznak. Dunlop,
Sun, Minden és Whippley plécs-
zen minden nap dolgoznak, a töb-
bi bányákban átlag négy-öt napot

egy héten. Scarbron, Whippley,
Logalley, Nichol és Sun plécsze-
vesznek fel embert is néha, de el-
fogatlannal lélve a helyzetet,
ezen az égre vidéken bizony nem
sok a keresete a bányászaknak.

NEW YORK, N. Y. Az új év el-
ső napjaiban beérkezett híreink
középsé viszonyokról tesznek ta-
ruságot, a bár vannak helyek, a
hol még most is nagy a nyomor-
ság azért el lehet mondani, hogy
átlag tőrtéviszonyok vannak a
bányák közt. Pennsylvánia álla-
mokban majdnem mindenütt reade-
s dolgoznak, itt-ott hátratorrtón jó
viszonyok vannak, Ohio egy ré-
zében szintén meg a munka,
sajnos, nem moudhatjuk ezt el
a Congo vidékéről, ahol a Sunday
Creek bányái mind le vannak ár-
va, Illinois és Indiana államokban
is elég jók átlag a viszonyok, de
munkás azokban az államokban
van elegendő, ne menjen hát arra
most magyar bányász. Colorado
államban tél időben jók viszo-
nyokhoz vannak szokva, mint a

mostani, de azért itt-ott most is
meglehetősen dolgoznak.

Virginia államban mindenfelé
olég jól dolgoznak, West Virgi-
niában már nem olyan általános
a helyzet, mert bizonyos vidé-
kek bányáiban megcsúskant az
utola ghetekekben a munka.

Az álom és rézhányókban, Mis-
souri, Arizona és Michigan álla-
mokban valóztalanul jók a viszo-
nyok, a néha-néha vesznek fel új-
abb munkásokat is.

Alább közöljük a legújabbban
beérkezett munka híreket:
PRIOADELA, PA. Mint egy
magyar bajtársunk tudatja, Pri-
radelen naponta dolgoznak, de
annyi az ember, hogy ha valaki
finisheal, sokszor hetyeg kell vár-
nia, amíg új pítst kaphat.

FARR, COLO. Mint egy magyar
bajtársunk írja, a munka jól meg-
lehetősen menne, éjjel-nappal dol-
goznak a bányában, de a nép sok
és így kárát keveset adnak egy
embernek. Más vidékről most
nem érdemes odamenni munka
után.

Tessék szíves tudomásul venni!



AMERIKA EGYIK LEGNAGYOBB GÉGE.

The S. HAMILTON CO.

Pittsburghban honfőváraink nagyobb kényelmére egy
MAGYAR OSZTALYT" rendezett be, a hol ZONGO-
RAK, BESZÉLŐGÉPEK ÉS REKORDOKAT (lemeseket)
tart nagy mennyiségben rakítáron és annak élére honfő-
váraink, ZULAMENAK GYALAT állította.
Zenelemesek (rekordok) Amerika és az ó-háma legjobb
művészeinek eredeti felvételei.

Írjon árjegyzékért magyarul még ma! EZ A LEGSZEBB AJÁNDÉK!

A legújabb Szilveszter-estét akkor fogja eltölteni, ha
BERKES BELA, BANDA MARCI és a többi híres
cigányprímás bandát át hallgatja otthon!!!

The S. Hamilton Co.

815—817 Liberty Ave., PITTSBURGH, PA.

Jó! Jobb! Legjobb!

Mit vess inkább? Jó whiskeyt a LEGJOBB árért, vagy JORH whiskeyt JÓ árért!
Ha nálunk vess, akkor a legjobb whiskeyt kapsz a HENRIEY árért.
Valóti Szilveszterem \$2.50—3.00-ig
Közel 20,000 magyar vendék bizonyították, hogy nálunk kapsz a legjobbát.
Adjon egy alkalmat, hogy állítandunk igazságot bebizonyítsanak. — On semmit sem veszíthet, mert
ha az Itáliát, melyet küldünk, pénzért minden lemond nálunk visszakapja.

Kivánhat-e ennél többet?

LEGJOBB ITALAINK ARAI GALLIANONKENT A KÖVETKEZŐ:
Fehér vagy vörös gabonapálkák \$2.00—4.00-ig
Tízszáz szamott Törökly \$2.50
Valóti Szilveszterem \$2.50—3.00-ig
Közel 20,000 magyar vendék bizonyították, hogy nálunk kapsz a legjobbát.
Adjon egy alkalmat, hogy állítandunk igazságot bebizonyítsanak. — On semmit sem veszíthet, mert
ha az Itáliát, melyet küldünk, pénzért minden lemond nálunk visszakapja.

Morris Forst Company

Cor. Smithfield and Second Ave. Pittsburgh, Pa.
Paal P. József, magyar üzletvezető.



HÁBORUS TÖRTÉNETEK.



Csendesebben az angollal.

Két amerikai haditudósító engedélyt kapott Belgiumban a német katonai kormányzótól, hogy megtekinthesse az elfoglalt országokban újra munkába vett ipartelepeket, gyárakat és bányákat. Egy udvarias német hadnagy kísért a két amerikai újságíró. Tetszett nekik minden, nem tudtak eléggé csodálkozni azon, hogy ilyen hamar megint minden a rendes kerékvágásába jutott az elfoglalt országokban.

Leszállottak egy belga bányába is, a hol csupa belga bányász dolgozott, perazé német hivatalnokok felügyelete mellett.

A két amerikai egyszerre csak nagyon is hangosan kezdett egymással angolul beszélni.

Bocánát, uraim, de talán jó lesz csendesebben lenni az angol nyelvvel — szólott udvariasan a német hadnagy az amerikai újságírókhoz.

Ezek sértődötten néztek rá.

— Hadnagy ur tudja, hogy mi amerikaiak vagyunk és nekünk angol az anyanyelvünk, — kezdett tiltakozni az egyik amerikai.

— Kérem, kérem, — vágott közbe hirtelen a hadnagy. — Nem is arról van szó. Én perazé tudom, hogy az urak amerikaiak, de ne

tessék feledni, hogy ezek a szerencsétlen belga bányászok nem tudhatják azt és még angoloknak néznek az urakat, a miből aztán baj lenne.

A két amerikai újságíró összenézett és kelletlenül mosolygott. Bizony Isten mentse meg attól mindenkit, hogy Belgiumban angolnak nézzék, mert a belga nép tisztában van ma már azzal, hogy az angoloknak köszönheti minden szerencsétlenségét.

A vér szaga.

Két angol zsoldos egymás mellett gulyást a sáncárokkban.

Egyezre elkezdének a németek lövöldözni. Egyik shrapnel a másik után robban fel a közelben. A két angol kezdi rosszul érezni magát. Mind a kettő hallgat.

Megint felrobban egy shrapnell és pedig veszedelmes közelégből.

— Te Tom, — szólal meg Mike. — Milyen szaga van a vérnek!

— Mit tudom én, Mike, hogy milyen szaga van a vérnek, — felel halálisan aggodalmak között Tom. — Minden percben attól félek, hogy ütött az utolsó órák és te ilyen ostoba kérdéseket intézel hozzám!

— Well, — folytatja a sáncárokból beszélgetést Mike, — nem is olyan ostoba ez a kérdés. Én ugyanis rettenetes szagot érzek magam körül és ha ilyen a vérnek is a szaga, akkor én halálisan meg vagyok sebesülve.

Tom nem felelt, de kezdte érteni a kérdést és csendesen tovább buzdított Miketől.

A BANYÁSZ.

A világ legnagyobb szén-Égyesült Államok, amely két zülékát termeli az egész világnak. Az Egyesült Államok és átlag 500 millió tonna (ahort) is helyen áll Nagy Britannia, ha Nemzetország a negyedik legnagyobb állam Ausztria-Magyarország, Szerbia elfoglalásával mintegy 30 millió széntermelés került a német kegyelvére.

Amerika legnagyobb széntermelői között: Pennsylvania, Illinois, ginia, Ohio, Alabama, Kentucky, T.

FIGYELJ MAGYAR!

AMERIKAI MAGYAROK OLVASSÁTOK!
Jegyezzetek 6 százalékos Magyar Allami hadikölcsönt

Már csak rövid ideig lehet jegyezni. Mindenki siessen megragadni a ritka alkalmat, mert pénzét ily jövedelmezően később nem tudja befektetni. Áldozunk a hazának! A haza hálás lesz érte!

Amerikai magyarok jegyezzetek hadikölcsönt!

Mindenki vegyen amennyit tud, de vegyen!

1000 korona ára
\$140.00

100 korona ára
csak 14.00

10.000 korona ára
1400 dollár

És vegyék meg a hadikölcsönt a lentebb jelzett bankároknál, akik évtizedek óta szolgálják a magyarságot becsülettel, akiket nem segít senki pénzzel és befolyással, akiknek tisztességes neveit ti már ismeritek, akik benneteket becsülettel kiszolgálnak.

Tehát csakis nálunk jegyezzetek az új Hadikölcsönre. —

A hivatalos jegyzést a következők eszközlik

KISS EMIL, bankár
133 Second Ave.
NEW YORK, N. Y.
Alapítva 1898-ban

JOHN RIZSAK
pénzküldő és hajójegy irodája.
127 Second Str.
PASSAIC, N. J.

NYERGES BROS.
hajójegy és pénzküldő iroda
1783 Wright St.
CLEVELAND, O.

J. DUSCHINSZKY
2160 W. Jefferson Ave.
DETROIT, MICH.

ROBOTKAY NÁNDOR
Pénzküldő és közjegy irodája
1683 Wright St., CHICAGO, ILL.

John G. Santa Co.
Foreign Exchange Bank
Cor. Russel & Frederick Streets,
DETROIT, MICH.

Stephen F. Payer,
McADOO, PA.

Citizens National Bank
Foreign Department.
F. A. KAIL, Manager
CONNELSVILLE, PA.

JOHN NÉMETH bankár
457 Washington Street
és 1597 Second Avenue
NEW YORK, N. Y.
150 Second Street
PASSAIC, N. J.

RIZSAK MIKLÓS
bankár
Carteret és Chrome, N. J.
Roosevelt maszáros

A. METZNER
Metzner Bldg.
West 25 Str.
CLEVELAND, O.

H. WINDT & Co.
PITTSBURGH, PA.

JOS. ROTH & SON
Bankers
McKEESPORT, PA.

FUCHS ARMINNE
pénzküldő irodája
13 French St.
NEW BRUNSWICK, N. J.

GROZA GÁBOR
1125 So. Main Str.
AKRON, O.

**Állami Takarékpénztár
és Keresedelmi Bank**
1835 Milwaukee Ave.,
CHICAGO, ILL.

HUGO LEDERER
bankháza
55 Avenue B
NEW YORK, N. Y.

A. J. NEUBAUER
bankár
872 Manhattan Ave.
BROOKLYN, N. Y.

JOSEPH PEARL
bankár
319 E. 3rd Str.
SO. BETHLEHEM, PA.

**A. Greens, International
Exchange Bank**
NEW CASTLE, PA.

VICTOR E. FAITH
122 and 124 Chestnut Street
JOHNSTOWN, PA.

LEOPOLD GYULA
1818 W. Dakota St.,
DAYTON, OHIO.

John Philipovic
3616 North Broadway,
ST. LOUIS, MO.

STEINER BROS
Államilag engedélyezett bankháza
937—5th Ave.
NEW KENSINGTON, PA.

JACOB KUPSKY
593 Monroe Str.
W. BERWICK, PA.

RUTTKAY JENŐ
106 Ave. B
NEW YORK, N. Y.

EMIL GERMANUS
97 Mercer Street és
214 Ferry Str.
NEWARK, N. J.

JOS. L. SZEPESSY
8117 Buckeye Rd.
CLEVELAND, OHIO

CHASZAR VASS & CO
BONDSTOWN, VA.

HENRY. C. ZARO
magyar bankár,
1 Third Ave., cor. 7th Street
NEW YORK, N. Y.

M. Fodor
Pénzküldő, hajójegy és közjegy-
ző irodája,
422 E. Chapin St.
SO. BEND, IND.

J. J. Steinbrecher's
Foreign Exchange
116 New York St.
AURORA, ILL.

EUGENE KLEIN
168 Center St.
MASSENA, N. Y.

JOHN KISS, Banker
NORTHAMPTON, PA.

DAITA P. SON

SCHWABACH és FIA
1347 First Ave.
NEW YORK, N. Y.

JOHN NAGY & SON
2012 Front Street
TOLEDO, OHIO.

A. J. DURCHINSKY
Steamship Ticket Agency
LOGAN, W. VA.

LOSITZER & ENGEL
336 W. Federal Street
JOHNSTOWN, OHIO.

Dobó Dobay Károly
8820 Buckey Road
CLEVELAND, OHIO

HANNA & VARNUSZ
1708 So. Broadway
ST. LOUIS, MO.

Joseph Eskowitz
BANKER
LYNDORA, PA.

NYITRAY & POKORNY
85 French St.
NEW BRUNSWICK, N. J.

H. BLANKFIELD
GALVEESTON, TEX.

LOUIS CSIPÓ

877 State Street
DETROIT, MICH.

DEZSŐ JÁNOS
bankár
333 Hancock Ave.
BRIDGEPORT, CONN.

EMERY KARDOS
230 Warren Street
HUDSON, N. Y.

S. LOEWITH & Co.
Branch Office: 349 Hancock Ave.
Manager: Frank Bolchazy
BRIDGEPORT, Conn.

International Banks
C. V. HAMORY
JOHNSTOWN, OHIO.
E. YOUNGSTOWN, OHIO
SEARON, PA.

DAN POLOSCHAN
775 Franklin St.
DETROIT, MICH.

JACOB GOLDBERGER
432 STATE ST.
PERTH AMBOY, N. J.

I. KLAWIER
313 Helen St., McKees Rock, Pa.
667 Preble Ave.,
N. S. PITTSBURGH, PA.

FRED ERNST
ARMCO FOREIGN CLUB
MIDDLETOWN, O.

TÓTH GYÖRGY
BANKÁR
S. Chapin St.
BEND, IND.



LEGFINOMABB ITALOK!

ÉPPEN AMILYENT ÖN KIVANI!
A Schuster név teljes jóhatást jelent, hogy az italok a legfinomabbak. — Ha a legjobbat akarja kapni az italból, rendeljen a legnagyobb pártfogóval.
Schuster Company, Cleveland, O.
Mi csak egyszerűen a fogyasztóknak adunk el. Fiume tiszta whiskey gallonja \$1.30 és feljebb. Konyak-féle Brandy gallonja \$1.45 és feljebb. Igaz rum rum... gallonja \$1.45 és feljebb. Teljes rakárunk van mindenféle italból, láda vagy mértékadásra. — Minden áré állítottunk Egyedül Államokba. — Rendelésre készen a postán beküldeni vagy kintre azt ott fizetni a bankban, mikor az ital és állandóra érkezik. Kérjen, ingyenes árjegyzéket.
Mindig szolgálatra készen áll!

THE SCHUSTER CO.
Dept. Z. CLEVELAND, O.

KISHIRDETÉSEK ÁRA.

ELADÓ útlelet vagy birtokok soronként 15 cent.
SZABADLAKAT és nyitási költségek soronként 25 cent.
TÁBLULATOK bányászati kereső hirdetései: inchonként \$1.00.

Fértek és nők \$20—\$30-at könyven kereshetnek szabad idejükben. Gyakorlati munkások. Irjon má Mr. Marvel Products Company, 19 Marvel Bldg. Pittsburgh, Pa.

KERESKÜNK 150 munkást a minn-villel (Knox County, N. Y.) vasbányákba. Napi 8 órai munka. Irjon má. csekere \$2.10, fűtőeszközök \$2.60.
WHITERIE, NHERMAN and CO.

KERESKÜNK Darnoc Lajos és Kovács Lajos bányászokat: a ki tudja helyüket, szíveskedjék velem tudatni. Cím: S. V. Box 51 Asheville, W. Va.

Kérlek barátság, adatokat illetéki magától, mert ha leveleket várnak tudom és nem tudom, börtönbe kerülök. Farkas Balázs, Box 94, Stnda, Pa.

TANULJON ANGOLUL
beadni, irni és olvasni **MANDEL ERNŐ** 12 éve tanítja az angol nyelvet leveleim. Tandíj 2 dollár havonta.

Kérjen 40 oldalas felvilágosító könyvecskéket, ingyen küldjük.
Mandel Ernő
61 Avenue A, New York, N. Y.

JÓ BANYÁSZOK és KÖRÖZŐKÖRÖK kerestetnek. A szén mázsájára 4- és félre 8-ig. Pízet 40 cent. Kártyák. A társaságunk 3 óra van 10 munkára és kontraktumra van és szép keresetű birtokosok állandó jó magyar munkásoknak.
Irjon vagy jöjön személyesen a következő címre:
COLONIAL COAL AND COKE CO.
Dorchester, Virginia. 11/25.

Dr. L. E. Lawson
FOGORVOS.
A magyarság szíves pártfogását kéri
Williamson, W. Va.

Dr. W. H. Spewer
FOGORVOS
NORTHERN, W. VA.
A First National Bank felett
Kéri a magyarok pártfogását.

Stonegán és vidéken

Boró József testvér képviseli a Magyar Bányászlapot és fel van hatalmazva az előfizetési pénzek felvitelére.

Papp Ferencné

Egyetli száló, sapka, arany- és szalag jelvény, vállszalag és egyetli kalap készítő.
Mrs. FRANK PAPP
332 East 18th Street
NEW YORK.
(1. és 2. ave.-k közt)
Magyar egyetlek bismalmon fordulhatnak hozzám — Mindezt szívesen küldök.

Egy új nagy bögő

eladó olcsó áron, rövid ideig lejt használat.
LASZLO ANDY
Box 251, GARY, W. VA.

KERESÜNK

200 szénbányászt azonnali bérlésre. Szén 6—7 láb, jó tisztaság, állandó munka, ma is után könnyű lőve. Nincs botom (barom) felszerelési való. Irjon vagy telefonon személt.
Main Island Creek Coal Co.
OMAR, W. VA.
Logan County.

J. B. Nosler

FEMARU ÜZLETÉSEN kaphatók füstök, olajok és üvegek, kályhák és fűtőeszközök, mindenféle bányászati eszközök.
1801 Lafayette and Maple St.
TERRE HAUTE, IND. 1.30

Kezdje meg az Újévet rendesen!

Ne legyen olyan, mint a PAPAGALY, a mely nem tudja, hogy mit beszél, hanem ha magyar dohányt kér ne fogadja el rossz származású gyárosok magyar névvel ellátott dohányát, hanem követelje, hogy adják magának a

NÉGYES

dohányt. Gyárosai ugyazólván az egyedülek Amerikában, a kik tényleg magyarok. Kapható 5 és 15 centes csomagokban, minden csomagban értékes ajándék-szelvényekkel.
Ha még nem kapható lakóhelyén, követelje meg üzletelőtől, hogy hozassa azt meg, vagy küldjön be annyi 15 centet, a hány csomag dohányt önjait a minden legkisebb rendelést is elküldenek

Jakab és Társa

423 East 5th Street. New York City.

Gyárosai az U. Hu. vándregylet ellátott KASSAI dohányokat és a NEMES nevű gyáros kerti pipadohányát. Irjon árakat a hivatalosnak az aláírás.

St. Paul National Bank

ST.-PAUL, VA.

ALAPTŐKE \$25,000.00
TARTALÉK \$20,000.00
BETÉT \$175,000.00
PETÉTKE UTAN 4% KAMATOT FIZETÜNK

Kérjük az önk pártfogását és üzleti összeköttetést.
R. W. DICKINSON elnök. J. L. JENNINGS pénztárnok.

ROTH'S STATE BANK

TISZTISZEK: Jacob Roth, Pres. S. F. Loeb Vice-Pres.
ALAPITTATOTT 1885. ALAPTŐKE \$50,000.00
NŐKNEK AS 10 ÉVEN ALULI GYERMEKEKNEK, KIKNEK VAN JÓ OKUK UTZANI AZ Ó-HÁZABA, ELADUNK HAJÓJEGYEKET.
PÉNZET AZ Ó-HÁZABA KÜLDJÜK JÓTALLAS MELLETT.

100 KORONA hazaküldése \$14.00
100 KORONA magyar hadikölcsön \$14.00

Jegyzői és jogügyi ügyek
ROTH'S STATE BANK
110 Smithfield Street Pittsburgh, Pa.

NINCSEMMI FIOKUNK. — PITTSBURGHBAN MAS ÜZLETÜNK NINCSE

Alapított 1904 évben. Telefon: Seely 3968.

Eredeti hat-százalékos Magyar Nemzeti Hadikölcsön

kötvényeket nálunk

100 korona \$14.-ért

VÁSÁROLHAT.

Gyűjtemények az eredeti hadikölcsön kötvényeket adják át, és ezért minden vásárlóval szemben teljes felelősséget is vállalunk. — Kivánatra az eredeti kötvényeket bármely ó-batal címre kézbesítjük. — Pénzükhöz az ó-batala Magyar Királyi Postakártya-pénztár után teljes felelősséggel a legalacsonyabb napi ártólyam mellett. — A címzett sajátkezű aláírásával ellátott postal hivatalos igazolási pénztár minden pénzükhöz kézbesítünk. — Kivánatra a Magyar Királyi Postakártya-pénztárnál, vagy bármely ó-batala kintéti elhelyezünk és a beérkező pénztár kihozhatjuk és itt kézbesítjük. — Takarékpénztár gyűjtemények kezeltetnek és felmondás nélkül bármikor visszafizetnek. Kérjen árjegyzéket a West legribb és legnagyobb bankházától.

100 Korona csak \$14.

Fekete József és Fia Bankháza

SAJÁT ÉPÜLETESEN.
1957 GRAND AVE. (Corn. Ruby Str.) CHICAGO, ILL.
FIK—IRODA BURNSIDE-ON.
Fekete és Kassay
9851 COTTAGE GROVE AVE.

Magyarok kerestetnek

A kik INGYEN akarunk megkapni 60 darab gyönyörű értékű tárgyat, mint aranyórát, revolvert, borotvát, hajvárogó gépet, szabálműszort, szivargyújtót, karperecet, stb. — Csak két darab tárgyat kell venni félórán. — Kereskedőink, vagy ügyvölőink nagy haszon. Minden magyar szeresse be képes árjegyzékemet, díjtalanul küldöm meg mindenkinek.

Veres Guarantee Novelty Co.

DEPARTMENT Box. 162. ST. PAUL, MINN.

Legröb, legnagyobb és legjobb magyar üzlet amerikai és hazai italokban.

A mi kisműködésünk a mértékünk a leg jobb Amerikában.
Keresztelő és lakodalmi rendelésekre különös gondot fordítunk.
\$8.00-on és az aránylalt rendeléseinknél mifistjük a teher vagy express költségét.
Árjegyzéket, poharat, naptárt, dugó-husot szívesen adunk. Kérjen nagy pálinka árjegyzéket. Pénzt tessék Money Order vagy ajánlott (Registered) leveleiben küldeni.

PAJANKA

Gallonja	BOROK	Gallonja
Vörös gabona pálinka \$2.00 2.50 3.00	Obhol édes vörös \$1.00 1.50 2.00	
Fehér gabona pálinka 2.00 2.50 3.00	Obhol édes fehér \$1.00 1.50 2.00	
	Obhol savanyú fehér \$1.00 1.50 2.00	
Hazai borvodka \$4.50 5.00 6.00	California édes \$1.50 2.00 2.50	
Körmay magyar édes 2.00 2.50 3.00	California savanyú 1.50 2.00 2.50	
Alsómagas 2.00 2.50 3.00	California Tokaji 1.50 2.00 2.50	
Spirituosa, tiszta 3.00 3.50 4.00	California Port bor 1.50 2.00 2.50	
Szilvium 2.50 3.00 4.00	California Sherry 1.50 2.00 2.50	
Kukorica pálinka 2.00 2.50 3.00	Tiszta mise borok 2.00 2.50 3.00	

C. F. ZARUBA & COMPANY

318 Third Ave. Dept. M Pittsburgh, Pa.

CALUMET STATE BANK

CALUMET, MICH.

Tőke, tartalék és haszon: \$170,000

BETÉTKEKRE RENDES KAMATOT FIZETÜNK
KOLPOLDI ORSZÁLYUNK MELYTANOS ARHAN KÜLD PÉNZT
Kérjük a magyarok pártfogását

Fényképek a harctérről

BIRÓ JÁNOS lapja, a

KÉPES VILÁGLAP

Száz szebbnél szebb VALÓSGAGOS HARCTÉRI fényképet kapott az orosz, azerb és orosz harctérről, a melyek a legközelebbi számokban jelennek meg.
MEGJELENIK MINDEN HÉTEN SOK KÉPPEL ÉS ÉRDEKFESZÍTŐ TARTALOMMAL

KARÁCSONYRA

minden előfizető INGYEN kap 120 oldalas gyönyörű naptárszámot.

ELŐFIZETÉSI ÁRA: Egy évre 2 dollár, félévre 1 dollár.
Előfizetést küldje erre a címre:

KÉPES VILÁGLAP

405 Caxton Bldg. Box 435. Cleveland, O.

Bányászok Pénzküldői

Felelőse a pénzt New Yorkba küldeni továbbítás végett, am által csak két-három napi késéssel okos. Teljes felelősség mellett a legelőcsöb és leggyorsabb küldjük pénzt és későbbi díjat és nyugdíjat az átvett sajtókor aláírásával.
Irjon még ma pénzküldő ívét.

VIRGINIA LEGISZTERTEK ÉS LEGJOBB MAGYAR PÉNZKÜLDŐI

KÖZLEKÖZÖLÉS és jogi, mint katonai ügyeket szakemberi elintézzük. Meghatalmazásunk, szerződéseket, kölcsönvényleket, valamint minden fajta okmányokat kiállítunk és konzuli hivatalokkal ellátunk.
EGYKÜLKI ILYFAJTA TRODA VIRGINIA ÁLLAMBAN ELVONK: PONTOS ÉS BECSÜLETES KISZOLGÁLAT.
Tanácsal mindenkinek ingyen szolgálunk.
Pontos cím:

Császár Vass és Társa

Bondtown, Virginia.

Amerikai Magyar Szövetség

Az amerikai magyarság egyetlen közös erkölcsi intézménye, a mely betegsegélyt nem fizet.
A csalákorzó egyetlek, egyházak és testületnek az első szás tag után öt dollárt, minden további megkezdést szás tag után további egy dollárt fizetnek egy évre, miáltal tagjai lesznek a Szövetségnek. — Alapszabályért és felvilágosításért irjon az alábbi címre:

Hungarian American Federation

317 SUPERIOR BUILDING CLEVELAND, O.

A LEGBIZTOSABB PÉNZKÜLDÉS.

A magyar bányászok 15 éves pénzküldőjéül.
KEDVES MAGYAR HONFIATARSAM!
Imétté figyelemre méltó önköt, hogy véres-vevőjéül megkeresett pénztéket csak általam küldök az ó-batala. Mert és teljes jóllátás és felelősség mellett küldöm a pénzt az AMERICAN EXPRESS COMPANYA után, a legbiztosabb és gyorsabb is. Kérjen még ma pénzárgyűjleszt, mert az én íráim a legbiztosabbak.

Nálam '00 koronás kötvény '14 dollár

JOHN L. LENGVEL, pénzküldő

TRAUGER PA.

MINDEN bányász önmegyen HADIKÖLCSON KÖTVÉNT

Magyar bányászok!

HA SÉRVTÖTÖRE vagy HARKÖTÖRE van szükség, ne forduljatok idegenhez, hanem irjatok hozzánk magyarul. Akinek dagasztása viaszra, reumatizmus van, az viselője gummi harántyát, akinek gyenge a szervezete, szakadása vagy sérv van és erős munkát végez, annak feltétlenül SÉRVTÖTÖT KELL HORDANIA.
Irjon hozzám mindenki képes árjegyzékért és kimerítő magyar felvilágosításért.
Minden sérvtötöt jótállás mellett szállítunk.
P. Wolf & Company
70 Avenue A, New York, N. Y.